

Főoldal>Bírósági eljárások>Büntetőjogi ügyek>Igazságügyi együttműködés>Korábbi ítéletek figyelembevétele

### Korábbi ítéletek figyelembevétele

Az ECRIS-t (Európai Bűnügyi Nyilvántartási Információs Rendszer) 2012 áprilisában hozták létre a bűnügyi nyilvántartásokkal kapcsolatos információk EU-szerte történő cseréjének megkönnyítése érdekében. Az ECRIS elektronikus összeköttetéseket hoz létre a tagállamok között, és szabályokat állapít meg annak biztosítása érdekében, hogy a tagállamok bűnügyi nyilvántartási rendszerében szereplő, büntetőítéletekre vonatkozó információk szabványosított elektronikus formátumban, egységes és gyors módon, valamint rövid törvényi határidőkön belül kicserélhetők legyenek.

### Háttér-információk

Az olyan esetek, mint a 2004-es **Foumiret-ügy**, valamint számos ezt követő tanulmány arra világított rá, hogy a nemzeti bíróságok gyakran úgy hoztak ítéleteket, hogy nem volt tudomásuk a más tagállamokban hozott esetleges korábbi büntetőítéletekről. Az információk hiánya olyan, nem megfelelő ítéletek hozatalához vezetett, amelyek nem vették figyelembe a vádlott bűnügyi előéletét, és megakadályozták intézkedések hozatalát annak megelőzése érdekében, hogy az illető hasonló bűncselekményeket ismételten elkövessen.

### Az Európai Unió más tagállamaiban hozott ítéleteknek egy új büntetőeljárásban való figyelembevételéről szóló 2008/675/IB tanácsi kerethatározat

alkalmazásában 2008 óta kötelező a bűnügyi nyilvántartásban szereplő információk cseréje ugyanazon személlyel szemben indított új büntetőeljárás lefolytatása során.

### ECRIS

Az ECRIS-t azért hozták létre, mert szükséges a bűnügyi nyilvántartásokra vonatkozó európai szintű információcsere javítása és megkönnyítése. A rendszer lehetővé teszi a nemzeti bűnügyi nyilvántartásokban szereplő információk elektronikus úton, gyorsan, egységes és egyszerű módon, biztonságos információs infrastruktúra használatával történő cseréjét. Könnyű hozzáférést biztosít a bírágok, az ügyészek és a releváns közigazgatási hatóságok számára (az egyes tagállamokban kijelölt „központi hatóságokon” keresztül), hogy átfogó tájékoztatást nyújtsanak bármely uniós polgár bűnügyi előéletéről, függetlenül attól, hogy az adott személyt a múltban melyik tagállamban ítélték el.

A kerethatározat és a nemzeti jog értelmében az információcsere célja széleskörű lehet:

### Az Európai Unió más tagállamaiban hozott ítéleteknek egy új büntetőeljárásban való figyelembevételéről szóló 2008/675/IB tanácsi kerethatározat

alkalmazásában 2008 óta kötelező az információk cseréje ugyanazon személlyel szemben indított új büntetőeljárás lefolytatása során.

Kérelmekre információt kell cserélni a gyermekekkel való közvetlen és rendszeres kapcsolattartással járó szakmai tevékenységekre vonatkozó munkaerő-felvételi eljárások tekintetében, amint azt

[a gyermekek szexuális bántalmazása, szexuális kizsákmányolása és a gyermekpornográfia elleni küzdelemről szóló, 2011. december 13-i 2011/92/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv](#)

10. cikke előírja.

Az ECRIS használatával a nemzeti jog szerinti bármely más célból is lehetséges az információcsere (például munkaerő-felvételi eljárások, honosítási eljárások, menekültügyi eljárások, lőfegyver-viselés engedélyezésével kapcsolatos eljárások, örökbe fogadással kapcsolatos eljárások stb.).

### Általános elvek

Az ECRIS **decentralizált informatikai infrastruktúrán** alapul, ahol a bűnügyi nyilvántartások adatait kizárólag a tagállamok nemzeti adatbázisaiban tárolják, és cseréjük kérelemre, a tagállamok központi hatóságai között, elektronikus úton történik.

Az érintett személy **állampolgársága szerinti tagállam tartja nyilván** központi jelleggel az e személy **büntetőjogi felelősségét megállapító valamennyi ítéletet**.

E tagállam köteles minden kapott információt tárolni és frissíteni, valamint erre irányuló kérelem esetén valamennyi információt továbbítani. Ennek eredményeként a tagállamok egy másik tagállam kérelmére átfogó, naprakész és teljes körű információkkal tudnak szolgálni az állampolgáraik bűnügyi nyilvántartásban szereplő adatairól, függetlenül attól, hogy hol hozták az adott büntetőítéleteket.

**Az a tagállam, amely büntetőjogi felelősséget megállapító ítéletet hoz** más tagállam állampolgárával szemben, **amint lehet, megküldi az** ezen ítéletre vonatkozó, a legfrissebb adatokkal kiegészített **információkat** az elítélt személy állampolgársága szerinti tagállam(ok)nak.

A büntetőjogi felelősséget megállapító ítéletekre vonatkozó adatok továbbítására **elektronikus úton, egységes európai formátumban**, a bűncselekmények, valamint a szankciók kategóriáit tartalmazó két referenciatáblázat használatával kerül sor. Ezek a táblázatok megkönnyítik az automatizált fordítást és a továbbított információk kölcsönös megértését. A büntetőítéletekre vonatkozó információk továbbításakor a tagállamoknak a bűncselekmény-kategóriáknak és a büntetések vagy szankciók kategóriáinak megfelelő kódokat kell használniuk. A kódok lehetővé teszik a címzett nyelvére történő automatizált fordítást, aki így az információk kézhezvételét követően haladéktalanul intézkedni tud.

### Jogalkotási eszközök

Az információcsere általános elveit és a rendszer működését a bűnügyi nyilvántartásból származó információk tagállamok közötti cseréjének megszervezéséről és azok tartalmáról szóló **kerethatározat** és az **ECRIS rendszerről szóló tanácsi határozat** szabályozza.

### Végrehajtás

Számos technikai és pénzügyi intézkedésre került sor, amelyek célja, hogy segítsék a tagállamokat a bűnügyi nyilvántartási rendszereik összekapcsolásához szükséges technikai infrastruktúra 2012 áprilisáig történő kialakításában (a végrehajtás jogszabályban meghatározott határideje), és azt követően. A Bizottság különleges („referenciaalkalmazási”) szoftvert bocsátott a tagállamok rendelkezésére az összekapcsolásuk megkönnyítése érdekében. A tagállamok emellett a **Büntetőjogi jogérvényesülés program** keretében vissza nem térítendő támogatás formájában uniós finanszírozást is igénybe vehetnek nemzeti bűnügyi nyilvántartásaik korszerűsítéséhez.

2017-re valamennyi tagállam kapcsolódott az ECRIS-hez, ugyanakkor nincs mindegyikük összekapcsolva az összes többi tagállammal. További részletekért lásd [a Bizottság első statisztikai jelentését](#) az ECRIS használatáról, amelyet 2017. június 29-én tett közzé.

### A bűnügyi nyilvántartásból származó kivonat a büntetőeljárástól eltérő célból

A 2009/315/IB európai kerethatározatban, a 2009/316/IB európai tanácsi határozatban és a nemzeti jogszabályokban rögzített rendelkezésekkel összhangban a bűnügyi nyilvántartásból származó információk cseréjére a büntetőeljárástól eltérő célból is sor kerülhet. A bűnügyi nyilvántartásból származó kivonat ilyen egyéb célból történő beszerzésével kapcsolatban további információkat találhat az adott tagállam oldalán, **ezen az oldalon bárhol a megfelelő zászlóra kattintva**.

### A Bizottság javaslata a harmadik országok állampolgáira és a hontalan személyekre vonatkozó információk cseréjének hatékonyabbá tételéről

Az ECRIS hatékonyan működik az uniós állampolgárok tekintetében annak az elvnek alapján, mely szerint az állampolgárság szerinti tagállam, mint „egyetlen információs hely” rendelkezik a büntetőítéletekre vonatkozó összes információval. A harmadik országbeli állampolgárokra és a hontalan

személyekre vonatkozó büntetőítételekkel kapcsolatos információcserét azonban az ECRIS nem segíti elő ugyanilyen módon, mivel nem léteznek a harmadik országbeli állampolgárokra és a hontalan személyekre vonatkozó információkat tartalmazó egyetlen adattár. Jelenleg tehát az összes tagállam megkeresése nélkül lehetetlen megállapítani, hogy egy adott harmadik országbeli állampolgárral vagy hontalan személlyel szemben született-e korábban büntetőítélet, és ha igen, melyik tagállamban.

A helyzet orvoslása érdekében a Bizottság 2016. január 19-én elfogadta

a [2009/315/IB kerethatározatnak az ECRIS tekintetében történő módosításáról szóló irányelvre vonatkozó javaslatot](#), ennek kiegészítéseként pedig – 2017. június 29-én – a harmadik országbeli állampolgárokkal és hontalan személyekkel szemben büntetőítéletet hozó tagállam(ok) hatékony azonosítására szolgáló központosított ECRIS rendszer (ECRIS-TCN rendszer) létrehozásáról szóló [rendeletjavaslatot](#).


A javasolt rendelet a központosított ECRIS-TCN rendszer létrehozását szabályozza az eu-LISA-nál. A rendszer a tagállamokban elítélt valamennyi harmadik országbeli állampolgár és hontalan személy személyazonosító adataiból (alfanumerikus adatok és ujjlenyomatok) áll. A keresési mechanizmus lehetővé teszi a tagállamok számára az index online keresését. A „találat” azonosítja az adott harmadik országbeli állampolgárt vagy hontalan személyt elítélt tagállamo(k)któl. Ezt követően megkereséssel lehet fordulni az azonosított tagállam(ok)hoz, hogy az(ok) a létrehozott ECRIS rendszeren keresztül juttassa/juttassák el a megkereső tagállamhoz a büntügyi előleltre vonatkozó összes információt.

A javasolt irányelv a tagállamoknak az ECRIS-TNC tekintetében nemzeti szinten fennálló kötelezettségeit, valamint a büntetőítételekre vonatkozó, tagállamok közötti teljes körű információcserét szabályozza.

Jelenleg zajlik a javasolt irányelvre és rendeletre vonatkozó jogalkotási folyamat, amelynek során az uniós jogalkotók – a Tanács és a Parlament – megtárgyalják, módosítják és véglegesítik a javaslatokat.

Utolsó frissítés: 22/01/2019

A honlapot az Európai Bizottság tartja fenn. Az ezen az oldalon található információ nem feltétlenül tükrözi az Európai Bizottság hivatalos álláspontját. A Bizottság semmilyen felelősséget vagy kötelezettséget nem vállal az e dokumentumban foglalt vagy említett információk és adatok tekintetében. Kérjük, az európai oldalak szerzői jogi szabályait vonatkozásában vegye figyelembe a jogi nyilatkozatot.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata  nemrég módosult. Az Ön által kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Belgium**

**Casier Judiciaire Central (Központi Igazságügyi Nyilvántartás)**

Boulevard de Waterloo 115

1000 Brüsszel

Telefon: +32 (0) 2 552 27 44

Telefax: +32 (0) 2 552 27 82

E-mail:  [cjc-csr@just.fgov.be](mailto:cjc-csr@just.fgov.be)

Utolsó frissítés: 14/09/2017

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Bulgária**

**Министерство на правосъдието, Централно бюро "Съдимост" (Igazságügyi Minisztérium, Központi Büntügyi Nyilvántartó Hivatal)**

**Cím:**

ul. Aksakov 5

Sofia 1040

Tel.: + 359(2) 9237355

Fax: +359 (2) 9881142

E-mail:  [CBCC@justice.government.bg](mailto:CBCC@justice.government.bg),  [bs\\_cbs@mjeli.government.bg](mailto:bs_cbs@mjeli.government.bg)

Utolsó frissítés: 17/12/2018

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Csehország**

**Rejstřík trestů České republiky (A Cseh Köztársaság Büntügyi Nyilvántartó Hivatala)**

**Cím:**

Soudní 1

140 66 Praha 4

Telefon: +420 244 006 111

Fax: +420 244 006 260

E-mail: [rejstrik@rejtr.justice.cz](mailto:rejstrik@rejtr.justice.cz)

Web:  <http://portal.justice.cz/Justice2/Soud/soud.aspx?o=203&j=213&k=2027%20>

**Ministerstvo spravedlnosti České republiky (A Cseh Köztársaság Igazságügyi Minisztériuma)**

**Cím:**

Vyšehradská 16

128 10 Praha 2

Telefon: +420 221 997 111

Fax: +420 224 919 927

E-mail: [posta@msp.justice.cz](mailto:posta@msp.justice.cz)

Web:  <http://portal.justice.cz/Justice2/MS/ms.aspx?o=23&j=33>

Utolsó frissítés: 09/07/2019

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [de](#) nemrég módosult. Az Ön által kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Németország**

##### **Bundesamt für Justiz (Szövetségi Igazságügyi Hivatal)**

Cím:

D-53094 Bonn

Adenauerallee 99 - 103

D-53113 Bonn

Telefon: +49 (0)228 99 410-5454, +49 (0)228 99 410-5412

Fax: +49 228 99 410-5603

E-mail: [✉ bzr.international@bfj.bund.de](mailto:bzr.international@bfj.bund.de)

Utolsó frissítés: 29/08/2019

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Észtország**

##### **Registrite ja Infosüsteemide Keskus (Nyilvántartások és Információs Rendszerek Központja)**

Cím:

Lubja 4

Tallinn 19081

Telefon: +372 663 63 00

Fax: +372 646 01 65

E-mail: [✉ ecris@just.ee](mailto:ecris@just.ee)

Weboldal: [✉ https://www.rik.ee/](https://www.rik.ee/)

Utolsó frissítés: 25/09/2019

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Írország**

##### **Central Authority for Criminal Records in Ireland**

Cím:

Racecourse Road

Thurles

Co Tipperary

Telefon: +353 (0)504 27300

Fax: +353 (0)504 27373

E-mail: [✉ criminalrecords@garda.ie](mailto:criminalrecords@garda.ie)

Utolsó frissítés: 25/08/2017

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [el](#) nemrég módosult. Az Ön által kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Görögország**

##### **Αυτοτελές Τμήμα Ποινικού Μητρώου Υπουργείο Δικαιοσύνης Διαφάνειας & Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (Igazságügyi Minisztérium, Álláthatóság és Emberi Jogok, Bűnügyi Nyilvántartó Osztály)**

Cím:

Messogeion 96

115 27 Athén

Tel.: +30(0)210 7767300 (központ)

Fax: +30(0)210 7767187, +30(0)210 7767188

E-mail: [✉ ypdipimi@otenet.gr](mailto:ypdipimi@otenet.gr)

A vezető és helyettesének telefonszáma: +30(0)210 7767042, +30(0)210 7767043

ECRIS-kapcsolattartó: +30(0)210 7767045

Utolsó frissítés: 27/04/2015

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Spanyolország**

##### **Registro Central de Penados (Központi bűnügyi nyilvántartás)**

Cím:

Ministerio de Justicia, Subdirección General de registros administrativos  
San Bernardo 19  
Madrid 28071  
Telefon: +34 913904596  
Fax: +34 913904597  
E-mail: [registros.administrativos@mjusticia.es](mailto:registros.administrativos@mjusticia.es)

Utolsó frissítés: 12/03/2019

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Franciaország**

**Casier Judiciaire National - Ministère de la Justice - Direction des Affaires Criminelles et des Grâces (Nemzeti bünyügyi nyilvántartás – Igazságügyi Minisztérium – Bünyügyi és kegyelmi igazgatóság)**

Cím:  
107 Rue Du Landreau  
BP 11621  
44316 Nantes Cedex 3  
Telefon: +33 2 51 89 89 51  
Fax: +33 2 40 50 52 63  
E-mail: [cjn@justice.gouv.fr](mailto:cjn@justice.gouv.fr)

Utolsó frissítés: 13/12/2016

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Olaszország**

**Ministero della Giustizia (Igazságügyi Minisztérium)  
Dipartimento per gli Affari di Giustizia (Bírósági ügyek osztálya)  
Direzione Generale della Giustizia Penale (Bünyügyi főigazgatóság)  
Ufficio III – Casellario Centrale (III. iroda – Központi bünyügyi nyilvántartó hivatal)**

Piazza di Firenze, 27  
00186 Roma  
Telefon: +39 06 68189 217, +39 06 68189 247  
Fax: +39 06 6880 7558  
E-mail: [casellario.centrale@giustizia.it](mailto:casellario.centrale@giustizia.it)

Utolsó frissítés: 18/06/2018

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Ciprus**

**Αρχηγός Αστυνομίας (Rendőrség)**

A ciprusi rendőrség következő részlegei továbbítanak információkat a rendőrkapitány nevében:

##### **1. Αρχείο Προηγούμενων Ποινικών Καταδικιών (Bünyügyi nyilvántartó hivatal: Büntettek)**

Cím:  
Τμήμα Γ' (C részleg)  
Αρχηγείο Αστυνομίας (Rendőrkapitányság)  
Odos Antistratigou Evangelou Floraki  
T.K. 1478  
Nicosia  
TELEFON: +357 (22) 808386  
FAX: +357 (22) 808653  
E-mail: [cro@police.gov.cy](mailto:cro@police.gov.cy), [ekoutsofti@police.gov.cy](mailto:ekoutsofti@police.gov.cy)

Ez a részleg felelős a 2009/315/IB tanácsi kerethatározat 4., 6. és 7. cikke szerinti információk továbbításáért.

A büntetőügyekben született, bünyösséget megállapító ítéletekre vonatkozó információk cseréje zajlik.

##### **2. Αρχείο Προηγούμενων Τροχαίων Καταδικιών (Bünyügyi nyilvántartó hivatal: Közlekedési bünycselekmények)**

Cím:  
Τμήμα Τροχαίας (Közlekedési bünycselekmények részlege)  
Αρχηγείο Αστυνομίας (Rendőrkapitányság)  
Odos Antistratigou Evangelou Floraki  
T.K. 1478  
Nicosia  
TELEFON: +357 (22) 607540, +357 (22) 607539  
FAX: +357 (22) 607596  
E-mail: [mefstathiou@police.gov.cy](mailto:mefstathiou@police.gov.cy)

Ez a részleg felelős a 2009/315/IB tanácsi kerethatározat 4., 6. és 7. cikke szerinti információk továbbításáért.

A közlekedési bünycselekmények ügyében született, bünyösséget megállapító ítéletekre vonatkozó információk cseréje zajlik.

##### **3. Διεύθυνση Ευρωπαϊκής Ένωσης & Διεθνούς Αστυνομικής Συνεργασίας (Európai Unió és Nemzetközi Rendőrségi Együttműködés Igazgatósága)**

Cím:

Αρχηγείο Αστυνομίας (Rendőrkapitányság)

Odos Antistratigou Evangelou Floraki

T.K. 1478

Nicosia

TELEFON: +357 (22) 607841/ 2/ 3

FAX: +357 (22) 607898

E-mail: [euipcd@police.gov.cy](mailto:euipcd@police.gov.cy)

Ez az igazgatóság felelős a 2009/315/IB tanácsi kerethatározat 7. cikke szerinti információk továbbításáért.

Utolsó frissítés: 23/07/2019

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [lv](#) nemrég módosult. Az Ön által kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Lettország**

**Latvijas Republikas Iekšlietu ministrijas Informācijas centrs (A Lett Köztársaság belügyminisztériumának információs központja)**

Cím:

Brūņinieku iela 72b

Rīga

LV-1009

Telefon: +37167208581, +37167208425

Fax: +37167208429

E-mail: [ssn@ic.iem.gov.lv](mailto:ssn@ic.iem.gov.lv)

Utolsó frissítés: 07/06/2017

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Litvánia**

**Informatikos ir ryšių departamentas prie Lietuvos Respublikos vidaus reikalų ministerijos (A Litván Köztársaság belügyminisztériumának irányítása alatt működő informatikai és kommunikációs osztály)**

Cím:

Šventaragio gatvė 2

LT-01510 Vilnius

Telefon: +370 5 271 71 77

Fax: +370 5 271 89 21

E-mail: [ird@vrm.lt](mailto:ird@vrm.lt)

Utolsó frissítés: 18/02/2019

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Luxemburg**

**Parquet Général (Ügyészség)**

Cím:

Cité Judiciaire

Bâtiment CR

Plateau du St Esprit

L-2080 Luxembourg

Telefon: +352 47 59 81 393

Fax: +352 47 05 50

E-mail: [parquet.general@justice.etat.lu](mailto:parquet.general@justice.etat.lu)

Utolsó frissítés: 20/12/2018

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Magyarország**

**Ez a szekció a bűnügyi nyilvántartó hatóságról és a hatósági erkölcsi bizonyítványról szól.**

**KEKKB Bűnügyi Nyilvántartó Hatóság**

Cím: 1097 Budapest, Vaskapu utca 30/A

Telefon: +36 1 455 21 98

Fax: +36 1 455 21 03

E-mail: [bnyh@kekkgov.hu](mailto:bnyh@kekkgov.hu)

Honlap: <http://www.nyilvantarto.hu/hu/>

**A Hatóság ügyfélszolgálat a Belügyminisztérium Központi Okmányirodai Főosztályán (1133 Budapest, Visegrádi utca 110.) érhető el.**

A bűnügyi nyilvántartások a kezelt adatok tekintetében közhiteles hatósági nyilvántartások, amelyek törvényességi felügyeletét a legfőbb ügyész látja el. A Belügyminisztérium Központi Okmányirodai Főosztályán **hatósági erkölcsi bizonyítvány** igényelhető a saját adataira vonatkozóan. A hatósági erkölcsi

bizonyítvány kiállításának eljárása postai úton, elektronikusan, vagy az ügyfélszolgálaton személyes, szóban előadott kérelem előterjesztésével indul meg. A hatósági erkölcsi bizonyítvány kiállítása évente négy alkalommal illetékmentes.

 [További információk a hatósági erkölcsi bizonyítványról.](#)

Utolsó frissítés: 24/09/2019

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi félétek figyelembevétele - Málta**

##### **Criminal Record Office (Bűnügyi nyilvántartó hivatal)**

Cím:

Police General Headquarters

Kalcidonju Square

Floriana

Telefon: +356 22942142

Fax: +356 22942678

E-mail:  [cro.police@gov.mt](mailto:cro.police@gov.mt)

Utolsó frissítés: 15/07/2013

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata  nemrég módosult. Az Ön által

kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

#### **Korábbi félétek figyelembevétele - Hollandia**

##### **Justitiele Informatiedienst (Igazságügyi Információs Szolgálat) (JustiD)**

Cím:

PO Box 337

7600 AH Almelo

Telefon: +31 88 998 9000

Fax: +31 546 813 003

E-mail:  [ecris@justid.nl](mailto:ecris@justid.nl)

Utolsó frissítés: 15/07/2013

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi félétek figyelembevétele - Ausztria**

##### **Landespolizeidirektion Wien, Strafregeramt (Bécsi Tartományi Rendőrkapitányság, Bűnügyi Nyilvántartó Hivatal)**

Cím:

Fachbereich Strafregeramt

Schottenring 7 - 9

1010 Wien

Telefon: +43(0)1 31310 79231

Fax: +43(0)1 31310 79209

E-mail:  [lpd-w-sva-2-2-strafregisteramt@polizei.gv.at](mailto:lpd-w-sva-2-2-strafregisteramt@polizei.gv.at)

Utolsó frissítés: 30/05/2018

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi félétek figyelembevétele - Lengyelország**

##### **Ministerstwo Sprawiedliwości - Biuro Informacyjne Krajowego Rejestru Karnego (Igazságügyi Minisztérium – az országos bűnügyi nyilvántartó hivatal információs irodája)**

Cím:

ul. Czerniakowska 100

00-454 Warszawa

Telefon: +48 22 39 76 200, +48 22 39 76 220

Fax: +48 22 39 76 205

E-mail:  [krk@ms.gov.pl](mailto:krk@ms.gov.pl)

Utolsó frissítés: 13/01/2017

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata  nemrég módosult. Az Ön által

kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

#### **Korábbi félétek figyelembevétele - Portugália**



**Direção-Geral da Administração da Justiça - Direção de Serviços de Identificação Criminal (Igazságszolgáltatási Főigazgatóság – Bűnügyi Nyilvántartó Igazgatóság)**

Cím:

Av. D. João II, nº 1.08.01 D/E, 13º

1990-097 Lisboa

Telefon: +351 217 906 200/1

Fax: +351 211 545 113

E-mail: [✉ correio@dgaj.mj.pt](mailto:correio@dgaj.mj.pt)

Internetcím: <http://www.dgaj.mj.pt/DGAJ/sections/home>

A portugál jog értelmében a bűnügyi nyilvántartásnak egy adott személyre vonatkozó adatairól kivonatot – az igazságügyi és rendőrségi szerveken kívül – csak az érintett személy, vagy a nevében és érdekében eljáró más személy kaphat.

A kivonatot igénylő személynek bizonyítania kell, hogy ő maga az érintett, vagy az érintett által felhatalmazott személy, és érvényes azonosító okmányokkal kell alátámasztania a kérelemben megadott információkat.

A kérelmet személyesen kell benyújtani a központi hatóságok szolgálataihoz, a bírósági hivatalokhoz, a "polgári irodák" (Lojas do Cidadão) valamelyikéhez vagy az ilyen irodák kirendeltségeihez (Postos de Atendimento ao Cidadão).

A Portugálián kívül lakóhellyel rendelkező személyek az Igazságszolgáltatási Főigazgatóság (DGAJ) weboldalán szereplő leírásnak megfelelően interneten, illetve Portugália diplomáciai vagy konzuli képviselőinél nyújthatják be kérelmüket.

Utolsó frissítés: 18/07/2013

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [ro](#) nemrég módosult. Az Ön által

kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

**Korábbi ítéletek figyelembevétele - Románia**

**Direcția Cazier Judiciar, Statistică și Evidențe Operative, Inspectoratul General al Poliției Române (Bűnügyi nyilvántartási, statisztikai és operatív információs igazgatóság, a román rendőrség főfelügyelősége)**

Cím:

Șos. Mihai Vodă, număr 6

sector 5 București

cod poștal 050043

Telefon: + (4021)/316 49 75

Fax: + (4021)/317 87 90

E-mail: [✉ cazier@politiaromana.ro](mailto:cazier@politiaromana.ro)

Utolsó frissítés: 17/05/2016

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [si](#) nemrég módosult. Az Ön által

kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

**Korábbi ítéletek figyelembevétele - Szlovénia**

**Ministrstvo za pravosodje in javno upravo (Igazságügyi és Közigazgatási Minisztérium)**

**Oddelek za kazensko evidenco in evidenco vzgojnih ukrepov (Büntetések és a fiatalokkal szemben alkalmazott javító-nevelő intézkedések nyilvántartása)**

Cím:

Župančičeva 3, 1000 Ljubljana

Tel.: + 386 (0)1 369 5342

Fax: + 386 (0)1 369 5625

E-mail: [✉ ke.mp@gov.si](mailto:ke.mp@gov.si)

Utolsó frissítés: 04/11/2013

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [sk](#) nemrég módosult. Az Ön által

kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

**Korábbi ítéletek figyelembevétele - Szlovákia**

**Register trestov Generálneho Prokurátúra Slovenskej republiky (Bűnügyi nyilvántartó hivatal, a Szlovák Köztársaság ügyészsége)**

Cím:

Kvetná 13

814 23 Bratislava

Telefon: +421 2 502 16 134, +421 2 555 66 879, +421 2 502 16 236

Fax: +421 2 502 16 249

E-mail: [✉ register.trestov@genpro.gov.sk](mailto:register.trestov@genpro.gov.sk)

Utolsó frissítés: 31/08/2018

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Finnország**

##### **Oikeusrekisterikeskus (Jogi nyilvántartó központ)**

Cím:

PL 157

FI-13101 Hämeenlinna

Telefon: +358 (0)29 56 65631

Fax: +358 (0) 29 56 65770

E-mail: [oikeusrekisterikeskus@om.fi](mailto:oikeusrekisterikeskus@om.fi)

Weboldal: <https://www.oikeusrekisterikeskus.fi/fi/index/asiakaspalvelu/rekisteritotteetjatodistukset/rikosrekisteri.html>

Utolsó frissítés: 30/06/2019

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.

Figyelem: az oldal eredeti nyelvű változata [en](#) nemrég módosult. Az Ön által kiválasztott nyelvi változatot most készítik fordítóink.

#### **Korábbi ítéletek figyelembevétele - Egyesült Királyság**

##### **UK Central Authority for Exchange of Criminal Records (Az Egyesült Királyság bünyügyi nyilvántartási adatok cseréjéért felelős központi hatósága)**

Cím:

ACRO,

PO BOX 481,

Fareham,

PO14 9FS

Telefon: +44 (0)1489 569 805

E-mail: [international.requests@acro.pnn.police.uk](mailto:international.requests@acro.pnn.police.uk)

**UK Central Authority for Mutual Legal Assistance (Az Egyesült Királyság kölcsönös jogi segítségnyújtásért felelős központi hatósága)**

<http://www.homeoffice.gov.uk/police/mutual-legal-assistance/case-handling-arrangements/contact-details/>

Utolsó frissítés: 12/07/2017

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.